

Todo lo que hay que saber sobre Ecuador y Lenín Moreno

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 11H26

Datos básicos sobre el mandato de Lenín Moreno 2017-2022

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H02



LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H02

Señas personales de Lenín Moreno

Fue **vicepresidente de Correa** de 2007 a 2013, luego nombrado enviado especial de **Naciones Unidas para Discapacidad** y Accesibilidad.

Algunas vivencias marcan su programa de gobierno: nació en una provincia amazónica (**defensor del medio ambiente**) y quedó parapléjico tras sufrir un atraco (avoir été agressé) a balazo (**lucha a favor de los discapacitados**).

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H02

2017: Victoria estrecha (étroite) del candidato oficialista Lenín Moreno: continuidad del socialismo (por lo menos en apariencia)

Últimos presidentes:

2007-2017: viraje socialista de Ecuador con los dos mandatos de **Rafael Correa, del Partido Alianza País**. Implementación de "la revolución ciudadana", programa redistributivo.

Junio de **2017-2022:** Inicio del mandato de **Lenín Moreno, Partido Alianza País** (aunque es visto por Correa y los aliados correístas como un traidor *-traître*)

Significado de la victoria de Lenín Moreno en 2017:

A.

Continuidad del plebiscito a favor del socialismo cuando parece finalizar la "época dorada" de la izquierda latinoamericana, es decir en pleno giro continental a la derecha (Argentina con Macri desde 2015, Perú con PPK y ahora de Vizcarra desde 2016, Brasil con Temer desde 2016, Chile con Piñera desde 2018 etc.).

B.

El peso incómodo del presidente antecesor Rafael Correa

fragmentos de Revue de Presse Internationale, France Culture, 03/04/2017

En Equateur, il y avait des élections ce dimanche pour désigner le successeur de Rafael Correa. Les résultats ce matin donnent un **léger avantage au socialiste Lenin Moreno, candidat du parti au pouvoir avec 51%** sur son adversaire, l'ex banquier Guillermo Lasso qui lui affichait 49% des suffrages. Un résultat d'autant plus serré (*resultado reñido*) que le candidat malheureux a d'ores et déjà dénoncé la fraude (*el fraude*) et s'est dit prêt à (*estar dispuesto a*) contester (*discutir*) le résultat.

Il faut dire que le président Correa n'a pas ménagé sa peine (no escatimar esfuerzos) pendant cette campagne électorale. Alors que lui même avait été élu par deux fois dès le premier tour, sa succession s'annonçant la plus serrée de la décade, il aurait comme le rapporte le Wall Street Journal

mis les bouchées double pour **convaincre les électeurs de choisir le socialisme et ne pas céder au virage à droite, virage déjà observé dans les pays voisins. "Il a été très actif dans la campagne "** remarque un professeur de sciences politiques de l'université de Quito relatant les récentes inaugurations (*inauguraciones*) d'hôpitaux, d'écoles et d'ouvrages (*obras*) en tous genres (*de todo tipo*)" les gens croient qu'en élisant le candidat de Correa, ils continueront a bénéficier de (beneficiarse de) nouvelles aides et d'infrastructures (*infraestructuras*), ce que nous pourrions qualifier de politique clientéliste" assure t-il. Trois jours avant le vote le gouvernement a ouvert 4 nouveaux centres de santé dans 4 provinces, pendant que le président Correa coupait le ruban (*cortar la cinta*) lors de la cérémonie d'inauguration du nouvel hôpital (*el hospital*) de la grande ville côtière de Guayaquil, la ville natale de son opposant , un évènement couvert en direct par la chaîne de télévision nationale. Une semaine avant, il avait inauguré 34 écoles et attribué 40 logements aux officiers de police et leur famille dans la cadre du plan révolution citoyenne. Cette semaine a vraiment été une semaine de rêve" déclarait Correa dans les interviews à la télévision posant devant les nouvelles infrastructures " la révolution ne s'arrêtera pas " déclarait il à la population.

De son côté Guillermo Lasso, la candidat conservateur qui séduisait la classes moyennes affectées par la crise du à la chute des cours du pétrole n'aurait pas eu les mêmes faveurs médiatiques, toujours selon le Wall Street journal rapportant les attaques du public lors d'un match de foot lui lançant des pierres l'accusant de s'être enrichi pendant la crise financière de 1999 alors qu'il était ministre de l'économie. Guillermo Lasso aura eu beau inviter la crise du Venezuela dans la campagne et le spectre d'un coup d'état, ses arguments auraient échoué à convaincre l'électorat , mais de peu...

Un futuro atribulado para Ecuador

Carlos Malamud, 14ymedio, 30/05/17

Rafael Correa gobernó su país con **mano de hierro** durante más de una década. Tras sus largos años de gestión **presume de** (se vanter de) haber situado a Ecuador en el siglo XXI y de ser el principal impulsor y **artífice** (artisan) de la llamada "Revolución Ciudadana". **Pese a** (malgré) las complicaciones existentes, es un **celoso** defensor (défendre jalousement) de su **legado** (héritage) y no está dispuesto a que nada ni nadie dilapide su **herencia** (héritage) ni **cuestione** (remettre en cause) su imagen.

Podía haberse presentado (il aurait pu se présenter) a la reelección pero no lo hizo dadas las **dificultades económicas y el estrecho margen por el que habría ganado**. Era el mejor camino para cuestionar su **invicto** (invaincu) historial (réussites, ici) político. Su victoria también lo habría llevado a ejecutar un severo ajuste económico para salir de la **actual recesión** (en 2016 el crecimiento fue negativo, un -1,5%) y **poner coto al** (mettre fin à) creciente **endeudamiento** (endettement) del sector público.

Correa no se presentó para no tener que enfrentarse a estos peligros y poder volver dentro de cuatro años como el general victorioso que regresa al campo de batalla.

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H08

Correa no se aparta del todo de la política.

La supervivencia política de Correa, al menos a escala nacional, dependía del referéndum llevado a cabo por el ejecutivo de Moreno en febrero de 2018 (véase la columna de al lado).

Como **los ecuatorianos aprobaron la no-reelección indefinida**, a Correa le queda ahora el ámbito local. Ahora podría dedicarse a su ciudad, Guayaquil, y cultivar una red de seguidores a través de su nueva plataforma, Movimiento Revolución Ciudadana, que fundó tras desvincularse de Alianza País.

Política: Consulta popular de febrero de 2018, un alcance (portée) nacional (en Ecuador) y regional (en América Latina).

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H09

Febrero de 2018: un hito (évènement important) para Ecuador y la región.

4 de febrero de 2018: Referéndum sometido a los 13 millones de electores ecuatorianos, que propone cinco enmiendas constitucionales y siete propuestas, entre las cuales está la **eliminación de la reelección indefinida que el correísmo había logrado aprobar por votación de la Asamblea Nacional en el 2015**. Además busca reestructurar el Consejo de Participación Ciudadana y Control Social, uno de los poderes centrales del Estado para lograr mayor transparencia (es una institución que se considera demasiado sumisa a los antiguos aliados de Correa), e instaura la inhabilitación política de quienes cometan delitos de corrupción así como la confiscación de los malversados (*corrompus*).

Resultado: 74% de participación. **El sí a todas las propuestas del gobierno de Moreno** contenidas en la consulta ganó con un promedio (moyenne) del **67%**.

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H06

COMPRESIÓN ESCRITA - EXPRESIÓN ESCRITA

Tras leer el artículo aquí abajo de Mario Vargas Llosa, responda en **200 palabras (2ECS) // 180 palabras (MP, PC, PSI)** a la pregunta de comprensión siguiente: **Según Mario Vargas Llosa, ¿de qué es el síntoma el resultado de la consulta popular de febrero de 2018 en Ecuador?**

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H06

Tribuna de Mario Vargas Llosa "La derrota de Correa"

Tribuna | La derrota de Correa

En la consulta popular celebrada en Ecuador, el domingo 4 de febrero no sólo fue derrotado el expresidente Rafael Correa, quien no podrá volver a ser candidato a la primera magistratura de la nación, sino el chavismo y su engendro ideológico, "el socialismo del siglo XXI", del que aquél fue un entusiasta promotor.

EL PAÍS



LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H07

El 30% de los ingresos de Ecuador proviene de la explotación y exportación del crudo (pétrole)

LAURE BENITO 24 AOÛT 2018 13H07

L'Équateur renonce à sanctuariser le parc Yasuni pour en exploiter le pétrole

L'Équateur renonce à sanctuariser le parc Yasuni pour en exploiter le pétrole

Les communautés indigènes et les écologistes réclament la tenue d'un référendum sur la décision du président équatorien d'autoriser l'exploitation pétrolière dans le parc national Yasuni. Le Monde | * Mis à jour le | Par Thomas Diego Badia et Pierre Le Hir "Que le gouvernement, qui se dit démocratique, organise une consultation populaire sur l'exploitation du pétrole, pour que le peuple décide seul du futur de Yasuni, une réserve naturelle unique dans le monde."

LE MONDE.FR



Ecología. Cuando el compromiso (engagement) medioambiental choca contra (se heurter à) la realidad
